II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 9. april 1986

om ændring af beslutning 84/557/EØF, 84/562/EØF, 84/563/EØF og 85/11/EØF vedrørende sicilianske regionallove om statsstøtte i landbrugssektoren, som er uforenelig med EF-bestemmelserne

(Kun den italienske udgave er autentisk)

(87/302/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 93, stk. 2, første afsnit,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1579/86 (2), særlig artikel 22, samt til de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger om fælles markedsordninger for landbrugsprodukter, og

ud fra følgende betragtninger:

I

I 1984 vedtog Kommissionen følgende beslutninger:

— 84/557/EØF af 2. maj 1984 om statsstøtten fastsat ved den sicilianske regionallov nr. 97 af 6. maj 1981 om støtte til produktionen og om forskellige bestemmelser for landbruget (3);

— 84/562/EØF af 2. maj 1984 om statsstøtte i henhold til den sicilianske regionallov nr. 87 af 5. august 1982 om foranstaltninger vedrørende landbrugskredit og hasteforanstaltninger til støtte for visse områder af landbrugsproduktionen (4),

— 84/563/EØF af 30. maj 1984 om støtten i henhold til siciliansk lov af 5. august 1982, nr. 105, om ændringer i det regionale budget og i budgettet for Siciliens statsskovkontor for regnskabsåret 1982 (5),

— 85/11/EØF af 23. juli 1984 om den i siciliansk regionallov nr. 86 af 5. august 1982 om hasteforanstaltninger for landbrugssektoren omhandlede støtte (6).

I disse beslutninger forbød Kommissionen ydelse af støtte til investeringer med henblik på forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukter, som overstiger:

a) grænsen på 75 % tilladte udgifter til projekter i bjergområder eller ugunstigt stillede områder, jf. Rådets direktiv 75/268/EØF (7), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 797/85 (8), som indgår i de nationale eller regionale programmer, der er godkendt af Kommissionen i medfør af Rådets forordning (EØF) nr. 355/77 af 15. februar 1977 om en fælles foranstaltning til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugs- og fiskeriprodukter (9), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3827/85 (10), eller

b) grænsen på 50 % i de øvrige områder eller for projekter, der ikke indgår i sådanne programmer.

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 139 af 24. 5. 1986, s. 29.
(3) EFT nr. L 305 af 23. 11. 1984, s. 40.
(4) EFT nr. L 311 af 29. 11. 1984, s. 29.
(5) EFT nr. L 311 af 29. 11. 1984, s. 33.
(6) EFT nr. L 7 af 9. 1. 1985, s. 24.
(7) EFT nr. L 128 af 19. 5. 1975, s. 1.
(8) EFT nr. L 93 af 30. 3. 1985, s. 1.
(9) EFT nr. L 51 af 23. 2. 1977, s. 1.
(10) EFT nr. L 372 af 23. 12. 1985, s. 1.

II

I Rådets forordning (EØF) nr. 355/77 af 15. februar 1977 om en fælles foranstaltning til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugs- og fiskeriprodukter fastsættes der en enhedssats på 75 % for hele Mezzogiorno, og der skelnes ikke mellem ugunstigt stillede områder og andre områder. En sådan skelnen ville i øvrigt kunne betragtes som uhensigtsmæssig, idet de produkter, som behandles på diverse anlæg, i vidt omfang kan stamme fra ugunstigt stillede områder, medens anlæggene ligger i områder med en veludviklet infrastruktur, uden for hvilke de ikke ville kunne være rentable.

Endvidere er EUGFL's midler i forbindelse med anvendelsen af forordning (EØF) nr. 355/77 utilstrækkelige til at finansiere alle de indgivne projekter. Det følger heraf, at der for visse projekters vedkommende ikke ydes EF-finansiering udelukkende af denne grund, og at de pågældende projekter alene må finansieres ved hjælp af nationale eller regionale midler. Det vil imidlertid være hensigtsmæssigt, at der for disse projekter gælder de samme betingelser, som hvis bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 355/77 havde kunnet bringes i anvendelse for deres vedkommende.

På denne baggrund vil det være hensigtsmæssigt at tilpasse de satser for investeringsstøtte, der anvendes for national eller regional støtte med henblik på forarbejdning og afsætning, og som indgår i et nationalt eller regionalt program, der er godkendt af Kommissionen i medfør af forordning (EØF) nr. 355/77, til de satser, der anvendes i forbindelse med denne forordning. Denne nye holdning fra Kommissionens side blev meddelt medlemsstaterne ved skrivelse af 30. oktober 1985.

III

Beslutningerne 84/557/EØF, 84/562/EØF, 84/563/EØF og 85/11/EØF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

De italienske myndigheder har ved artikel 12 i lov nr. 51 af 21. august 1984 samt ved artikel 9, 11 og 12 i lov nr. 7 af 5. januar 1985 tilpasset de satser for støtte til investeringer med henblik på forarbejdning og afsætning, der er fastsat ved lov nr. 97/1981, lov nr. 86, 87 og 105/1982 —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Artikel 1, stk. 3, i beslutning 84/557/EØF affattes således:

»3. Den del af den i artikel 43 i lov nr. 97 af 6. mai 1981 omhandlede støtte, der overstiger:

a) 75 % af de godkendte udgifter for projekter, som indgår i nationale og regionale programmer, der af Kommissionen er godkendt i henhold til forordning (EØF) nr. 355/77, eller

b) 50 % af de godkendte udgifter for projekter, der ikke indgår i sådanne programmer,

er uforenelig med bestemmelserne i EØF-traktatens artikel 92 og må ikke længere ydes.«

2. Artikel 1, stk. 2, i beslutning 84/562/EØF affattes således:

»2. Den del af den støtte, der følger af anvendelsen af artikel 4, 5, 8 og 9 i den i stk. 1 nævnte lov, og som overstiger:

a) 75 % af de godkendte udgifter for projekter, som indgår i nationale og regionale programmer, der er godkendt af Kommissionen i medfør af forordning (EØF) nr. 355/77, eller

b) 50 % af de godkendte udgifter for projekter, der ikke indgår i sådanne programmer,

er uforenelig med bestemmelserne i EØF-traktatens artikel 92 og må ikke længere ydes.«

3. Artikel 1, stk. 1, i beslutning 84/563/EØF affattes således:

»1. Den del af den støtte, der følger af anvendelsen af artikel 39 og 42 i siciliansk regionallov af 5. august 1982, nr. 105, og som overstiger:

a) 75 % af de tilladte udgifter for projekter, som indgår i nationale eller regionale programmer, der er godkendt af Kommissionen i henhold til forordning (EØF) nr. 355/77, eller

b) 50 % af de godkendte udgifter for projekter, der ikke indgår i sådanne programmer,

er uforenelig med bestemmelserne i EØF-traktatens artikel 92 og må derfor ikke ydes.«

4. Artikel 1, stk. 2, i beslutning 84/11/EØF affattes således:

»2. Den del af den støtte, der følger af anvendelsen af artikel 33 til 39 i den i stk. 1 nævnte lov for så vidt som støtten skal dække de finansielle forpligtelser fra tidligere investeringer, samt af anvendelsen af samme lovs artikel 18, 24 og 25, og som overstiger:

a) 75 % af den udgift, der tillades for projekter, som indgår i nationale eller regionale programmer, godkendt af Kommissionen i medfør af forordning (EØF) nr. 355/77, eller

b) 50 % af den udgift, der er tilladt for projekter, der ikke indgår i sådanne programmer,

er uforenelig med EØF-traktatens artikel 92 og må ikke ydes.«

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den italienske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. april 1986.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand